

# GPSR Label for : Contact 40/K Beer bowling system 2-conducted stainless steel dryer, 50 liter/h, with diaphragm pump, Green Line

**Product Name:** Contact 40/K Beer bowling system 2-conducted stainless steel dryer, 50 liter/h, with diaphragm pump, Green Line  
**Product ID:** 4237

**Variation Number:** NEW-707

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: 50 litres/h  
Material: Stainless steel  
Intended Use: Beer tap system for use at events or in gastronomy  
Safety Information & Warnings: Please protect the power plant from direct sunlight and extreme cold. For safe operation, ensure that the system is regularly maintained.  
Storage Instructions: Store in a dry, cool place and protect against moisture.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: 50 Liter/h  
Material: Edelstahl  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Einsatz bei Veranstaltungen oder in der Gastronomie  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte die Zapfanlage vor direkter Sonneneinstrahlung und extremer Kälte schützen. Für den sicheren Betrieb sorgen, dass die Anlage regelmäßig gewartet wird.  
Lagerungsinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern und vor Feuchtigkeit schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: 50 litres/h  
Matériau: Acier inoxydable  
Utilisation prévue: Système de robinet de bière pour les événements ou la gastronomie  
Informations de sécurité et avertissements: Protégez la centrale de la lumière du soleil et du froid. Pour un fonctionnement sûr, assurez-vous que le système est régulièrement entretenu.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais et protéger contre l'humidité.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 50 litros/h  
Material: Acero inoxidable  
Uso previsto: Sistema de grifería para uso en eventos o en gastronomía  
Información de seguridad y advertencias: Por favor, proteja la central eléctrica de la luz solar directa y el frío extremo. Para un funcionamiento seguro, asegúrese de que el sistema se mantenga regularmente.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco, fresco y proteja contra la humedad.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 50 litri/h  
Materiale: Acciaio inossidabile  
Uso previsto: Sistema di rubinetti per la birra da usare in occasione di uscite o in astronomia  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Proteggere la centrale elettrica dalla luce diretta e dal freddo estremo. Per un'operazione sicura, assicurarsi che il sistema sia regolarmente mantenuto.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco e proteggere dall'umidità.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: 50 litros/h  
Material: Aço inoxidável  
Uso pretendido: Sistema de torneira de cerveja para uso em eventos ou na gastronomia  
Informações de segurança e avisos: Por favor, proteja a usina da luz solar direta e do frio extremo. Para uma operação segura, certifique-se de que o sistema é mantido regularmente.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco e proteja contra a umidade.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: 50 liter/uur  
Materiaal: Roestvrij staal  
Beoogd gebruik: Biertapstelsysteem voor gebruik bij evenementen of in de gastronomie  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Bescherm de centrale tegen direct zonlicht en extreme kou. Zorg voor een veilige werking van het systeem.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats en beschermen tegen vocht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: 50 litraa/h  
Materiaali: Ruostumatonta teräs  
Tarkoitettu käyttö: Oluen hakujärjestelmä, jota käytetään tapahtumissa tai gastronomiassa  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Suojaa voimallatos suoralta auringonvalolta ja äärimmäiseltä kylmältä. Varmista, että järjestelmä on kunnossa säännöllisesti.  
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa ja suojaa kosteudelta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: 50 liter/h  
Material: Rostfritt stål  
Avsedd användning: Ökranssystem för användning vid evenemang eller gastronomi  
Säkerhetsinformation och varningar: Vänligen skydda kraftverket från direkt solljus och extrem kyla. För säker drift, se till att systemet regelbundet underhålls.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, sval plats och skydda mot fukt.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 50 liter/h  
Materiale: Rostfrit stål  
Påtaent anvendelse: Beer tap system til brug ved arrangementer eller i gastronomi  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Vær venlig at beskytte kraftværket mod direkte sollys og ekstrem kulde. For sikker drift, sikre, at systemet regelmæssigt opretholdes.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares tørt, køligt sted og beskytter mod fugt.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 50 liter/t  
Materiale: Rostfritt stål  
Forventet bruk: Øltrykksystem for bruk ved hendelser eller i gastronomi  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Beskytt kraftverket mot direkte sollys og ekstrem kulde. For sikker drift, sikre at systemet vedlikeholdes regelmessig.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted og beskyttes mot fuktighet.  
Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 50 litrów / h  
Materiał: Stal nierdzewna  
Zamierzony użycie: System kranów do piwa stosowany na imprezach lub w gastronomii  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Proszę chronić elektronicznie przed bezpośrednim światłem słonecznym i ekstremalnym zimnem. W celu zapewnienia bezpiecznej eksploatacji system jest regularnie utrzymywany.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu i chronić przed wilgocią.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: 50 litrů/h  
Materiál: Nerezová ocel  
Předpokládané použití: Systém pivního kohoutku pro použití na akcích nebo v gastronomii  
Bezpečnostní informace a varování: Prosim, ochraňte elektránu před přímým slunečním světlem a extrémním chladem. Pro bezpečný provoz zajistěte, aby byl systém pravidelně udržován.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém, chladném místě a chráňte před vlhkostí.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 50 litrov/h  
Material: Nerjavče jeklo  
Predvidena uporaba: Pivski sistem za uporabo na prireditvah ali v gastronomiji  
Varnostne informacije in opozorila: Zaščitite elektrano pred neposredno sončno svetlobo in ekstremnim mrazom. Za varno delovanje se zagotovite redno vzdrževanje sistema.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu in zaščitite pred vlago.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 50 litrov / h  
Materiál: Nerezová oceľ  
Určené použitie: Pivný kohútik systém pre použitie na udalostiach alebo v gastronomii  
Bezpečnostná informácia a varovania: Prosim, chráňte elektrárne pred priamym slnečným žiarením a extrémnym chladom. Pre bezpečnú prevádzku, uistite sa, že systém je pravidelne udržiavaný.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste a ochraňte pred vlhkosťou.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: 50 liter/h  
Anyag: Rozsdamentes acél  
Tervezett felhasználás: Sörsap rendszer az eseményeknél vagy a gasztronómiában  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Kérjük, védje meg az erőtűt a közvetlen napfénytől és a szélsőséges hidegtől.  
Biztonságos működés érdekében gondoskodjon arról, hogy a rendszeret rendszeresen karbantartsák.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen és védje a nedvességtől.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 50 λίτρα/ώρα  
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα  
Σκοπούμενη χρήση: Σύστημα βρύσης μπύρας για χρήση σε εκδηλώσεις ή στη γαστρονομία  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Προστατέψτε το εργοστάσιο από το άμεσο ηλιακό φως και το ακραίο κρύο. Για ασφαλή λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι το σύστημα διατηρείται τακτικά.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσειτε σε ξηρό, βροσερό μέρος και προστατεύεται από την υγρασία.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: 50 литра/ч  
Материал: Неръждаема стомана  
Предназначена употреба: Бирена чешмяна система за използване при събития или в гастронoмия  
Информация за безопасност и предупреждения: Моля, защитете електроцентрала от пряка слънчева светлина и екстрeмн студа. За безопасна експлоатация се гарантира, че системата се поддържа редовно.  
Инструкция за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място и да се предпазва от влага.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: 50 litri/h  
Material: Oțel inoxidabil  
Utilizare intenționată: Sistem de alimentare cu bere pentru utilizare la evenimente sau in gastronomie  
Informații de siguranță și avertismente: Vă rugăm să protejați centrala electrică de lumina directă a soarelui și frigul extrem. Pentru o funcționare sigură, asigurați-vă că sistemul este menținut în mod regulat.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros și protejat împotriva umezelii.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: 50 litara/h  
Materijal: nehrđajući čelik  
Predviđena uporaba: točilica piva za upotrebu na događanjima ili u ugostiteljstvu  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo zaštitite točnicu od izravnog sunčevog zračenja i ekstremne hladnoće. Za sigurno korištenje osigurajte redovno održavanje uređaja.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu i zaštititi od vlage.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 50 litrų per valandą  
Medžiaga: Nerūdijantis plienas  
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo sistema, naudojama renginiuose arba kulinarijoje  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prašome apsaugoti elektrinį nuo tiesioginį saulės spindulių ir didelio šalčio. Saugaus naudojimo atveju užtikrinti, kad sistema būtų reguliariai prižiūriama.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje ir apsaugoti nuo drėgmės.  
Atitikimas: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 50 litri/h  
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi  
Paredzētā lietošana: Alus krāna sistēma izmantošanai pasākumos vai gastronomijā  
Drošības informācija un brīdinājumi: Lūdzam aizsargājiet spēkstaciju no tiešas saules gaismas un pārmērīgu aukstuma.  
Drošai ekspluatācijai jānodrošina sistēmas regulāra uzturēšana.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausa, vēsā vietā un sargāt no mitruma.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības reglajam.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 50 liitrit/h  
Materjal: roostevabast terasest  
Eesmärgipärane kasutus: Õllekraansüsteem üritustel või gastronomias kasutamiseks  
Ohutusteave ja hoiatused: Palun kaitske elektrijaama otsese päikesevalguse ja äärmise külma eest. Turvaliseks kasutamiseks tuleb tagada süsteemi korrapärane hooldamine.  
Säilitamishüvisused: Hoida kuivas jahedas kohas ja kaitsa niiskuse eest.  
Nõuetele vastavus: See toote vastab EL-i tooteohutusmäärusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 50 litear / h  
Abhar: Cruach dhomsalta Úsáid Beartaithe: Córas scanna Beer lena n-úsáid ag imeachtai nó i gastranáimhais  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Le do thoil a chosaint ar an gleasra cumhachta ó solas díreach agus fuar mhór. Le haghaidh oibriú sábháilte, a chinntiú go gcoinneítear an córas go rialta.  
Treoraíocht Stóráil: Stóráil in áit thirim, fionnair agus a chosaint i gcoinne taise.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

